

DOCKET NO.: 4925
INVENTOR.: Arndt GLAESSER
TITLE: Milling Method Used For Producing Structural
Components

TRANSLATOR'S DECLARATION

I, Walter F. Fasse, having an office at 60G Main Road North,
P.O. Box 726, Hampden, Maine, 04444-0726, U.S.A.

solemnly declare:

that I am fully conversant and knowledgeable in the German
language to fluently read, write, and speak it, I am also fully
conversant and knowledgeable in the English language;

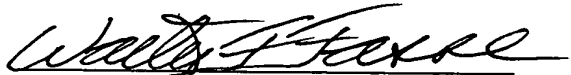
that I have, to the best of my ability, prepared the attached
accurate, complete and literal translation of the German language
text of:

PCT International Application PCT/DE2004/001212

as filed on June 11, 2004

I further declare that all statements made herein of my own
knowledge are true and that all statements made on information
and belief are believed to be true; and further that these
statements were made with the knowledge that willful false
statements and the like so made are punishable by fine or
imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the
United States Code and that such willful false statements may
jeopardize the validity of the application or any patent issuing
thereon.

Date: December 12, 2005


Walter F. Fasse
USPTO Reg. No.: 36132

4925/WFF:kd

USPS EXPRESS MAIL
EV 636 851 788 US
DEC 12 2005

ACCURATE LITERAL TRANSLATION OF PCT INTERNATIONAL APPLICATION
PCT/DE2004/001212 AS FILED ON 11 JUNE 2004.

Milling Method Used For Producing Structural Components

The invention relates to a milling method for the production of structural components according to the preamble of the patent claim 1.

5 The present invention relates to the field of milling technology, especially the HSC milling (High Speed Cutting milling), which is also designated as HPC milling (High Performance Cutting milling), and namely the case of the so-called trochoidal milling.

10 In so-called trochoidal milling, a milling tool or a miller, which comprises a certain tool radius, is rotationally driven about an axis of the miller to ensure a central rotation of the miller. A reference point of the miller, which preferably lies on the axis, is moved on a curved path or track simultaneously
15 to the milling processing or machining, whereby this path is circular in shape according to the prior art in conventional trochoidal milling. A translational feed advance motion of the reference point is superimposed on the motion of the milling tool or of the miller along this path. The superposition of these
20 three motions of the milling tool, i.e. the superposition of the central rotation of the milling tool about its axis, with the motion of the reference point of the milling tool on a circular

path, and with the translational feed advance motion of the reference point of the milling tool, results in a motion of the milling tool in the sense of a trochoid or cycloid.

For a stable milling process in the trochoidal milling it is significant that the maximum permissible cutting forces on the milling tool are not exceeded. Moreover, the cutting chips that arise during the milling must be so characterized with respect to chip thickness and chip length, so that the chips can be carried away without problems via the channels of the milling tool. In order to ensure this, the parameters that are relevant for the trochoidal milling: radius of the milling tool; radius of the circular paths on which the reference point of the miller is moved; miller feed advance; cutting tooth feed of the miller; are dimensioned and maintained constant over the entire milling processing or machining, so that over the entire milling processing or machining on the one hand the permissible cutting forces are not exceeded and on the other hand the cutting chips can always be carried away well. From this, however, according to the prior art, there results a strongly varying or changing circumferential wrapping contact of the miller. From this it follows that the effectiveness of the milling processing or machining is limited in trochoidal milling known from the prior art. Disadvantages arise with respect to milling time and operating service life of the milling tool.

Starting from this point, the underlying problem on which the present invention is based, is to propose a novel milling method for the production of structural components.

5 This problem is solved in that the above initially mentioned milling method is further developed by the features of the characterizing part of the patent claim 1.

10 According to the invention, the curvature at each path point of each path is determined such that an optimized circumferential (wrapping) contact of the milling tool is ensured for each path point. Hereby the milling time can be reduced. Moreover, the operating lifetime or the useful operating time of the milling tool is increased, because the cutting entries of the cutting edges of the milling tool for carrying out the milling processing or machining are reduced.

15 According to an advantageous embodiment of the invention, at the beginning or at the start of each path, the milling tool is moved into the material to be milled in such a manner, so that a path vector of the milling tool extends in a tangential direction relative to a sidewall that is to be milled of the structural component that is to be produced. The milling tool is moved into
20 the material in this direction for so long until the maximum permissible circumferential contact of the milling tool is reached. After reaching the maximum permissible circumferential contact, the path vector of the milling tool and therewith the
25 curvature at each path point is adjusted as a function of the

tool radius of the milling tool, as a function of the desired
sidewalls or depressions or recesses, and as a function of the
raw part contour or a milled contour of the previously completed
milling path, such that approximately the maximum permissible
5 circumferential contact of the milling tool will be maintained
in each subsequent path point of the path. Preferably, the
maximum permissible circumferential contact of the milling tool
is ensured in each subsequent path point of the path except for
an exit region of the milling tool, in which the miller is moved
10 out of the material to be milled.

Preferred further embodiments of the invention follow from the
dependent claims and from the following description.

An example embodiment of the invention, without being limited
hereto, is explained in further detail in connection with the
15 drawing. In the drawing:

Fig. 1 shows a strongly schematized illustration for the
explanation of the trochoidal milling according to the
prior art;

Fig. 2 shows the circumferential contact of the milling tool
20 that occurs in the trochoidal milling according to the
prior art;

Fig. 3 shows a sharply schematized illustration of a flow
channel that is bounded by two curved sidewalls and

that is to be milled, with paths in the sense of the trochoidal milling according to the prior art;

Fig. 4 shows the circumferential contact of the milling tool dependent on the milling path radius, as it occurs in the trochoidal milling according to the prior art;

Fig. 5 shows a circumferential contact of the milling tool that occurs in the trochoidal milling according to the invention; and

Fig. 6 shows paths that occur in the trochoidal milling according to the invention.

In the following, the present invention will be explained in greater detail with reference to the Figures. Before the details of the inventive method will be explained, however, in the following a few terms will be defined, to which reference will be made later.

The milling machining or processing of the workpiece or the material to be machined is achieved with the aid of a tool, a so-called miller. The miller generally has a circular round cross-section with a tool radius R_{FW} .

During the milling, the miller is in engagement with the material. The circular arc section of the circular cross-section of the miller, which is engaged with the material, determines or

defines the so-called circumferential or wrapping contact of the milling tool.

For the processing or machining of the workpiece, the tool i.e. the miller is moved relative to the workpiece i.e. the material.

5 The motion of the tool i.e. the miller relative to the workpiece is described by so-called tool coordinates, whereby the tool coordinates define the position of a tool reference point. The motion of the tool reference point in the milling machining of the workpiece is designated as the tool path or milling path.

10 Beginning from a tool tip or peak or from the tool reference point, a vector extends along a tool axis or a tool shaft of the tool or miller. This vector along the tool axis beginning from the tool tip or point in the direction of the tool shaft is referred to as a tool vector.

15 Figs. 1 to 4 clarify the relationships in conventional trochoidal milling, as it is known from the prior art. Thus, Fig. 1 shows a milling tool 10, which penetrates into a workpiece 11 that is to be machined, for the milling machining or processing of the same. The milling tool 10 is moved through the workpiece 11 in
20 such a manner that a structural component with a desired three dimensional free-form surface results after the milling processing or machining.

According to Fig. 1, the milling tool 10 has a circular shaped cross-section with a tool radius R_{FW} . In the milling, in order

to ensure a central rotation of the milling tool 10, the milling tool 10 is rotationally driven about an axis 12 of the milling tool 10. In the conventional trochoidal milling, according to Fig. 1 a reference point 13 of the milling tool lying on the axis 12 is moved on a circular path 14, whereby this circular path 14 has a radius R_{KB} . A translational feed advance motion either on a straight or curved feed advance path is superimposed on these two motions of the milling tool 10. The superposition of these three motions of the milling tool 10 results in the conventional trochoidal milling according to the prior art, whereby the milling tool 10 is moved with a radial miller feed or depth of cut A_g relative to the workpiece 11.

In the trochoidal milling in the sense of the prior art, the circumferential contact of the milling tool 10, thus the section of the circular shaped cross-section of the milling tool that is in engagement with the workpiece 11 to be milled, is not constant. This can be understood especially from Fig. 2, in which the position of the milling tool 10 on the circular path with the radius R_{KB} is entered along the X-axis and the circumferential contact U of the milling tool 10 is entered on the Y-axis. Thus it can be understood from Fig. 2, that the circumferential contact of the milling tool 10 strongly fluctuates depending on the position thereof on the circular path 14.

If the trochoidal milling is used for the production of integral bladed rotors for gas turbines, i.e. of so-called bladed disks

(blisks), thus Fig. 3 shows that a flow channel 15 that is to be machined out by means of the trochoidal milling is bounded by two sidewalls 16, 17 that extend curved and not parallel relative to one another. From this it follows directly that the radius R_{KB} on which the reference point 13 of the milling tool 10 is moved, changes from circular path 14 to circular path 14. If, however, the radius R_{KB} of the circular path 14 changes, this also has effects or influences on the circumferential contact U of the milling tool as shown by Fig. 4. Thus, once again in Fig. 4, the position of the milling tool 10 along the circular paths 14 is entered on the X-axis. The circumferential contact U of the milling tool 10 is again entered on the Y-axis. Fig. 4 shows the course or progression of the circumferential contact of the milling tool dependent on the position thereof on the circular paths 14 for six different radii. For radii becoming smaller, the circumferential contact of the milling tool 10 changes ever more strongly.

From the above illustrated relationships of the trochoidal milling, as it is known from the prior art, it follows directly, that a maximum permissible circumferential contact of the milling tool 10, which is given or determined in that arising cutting chips need to be surely carried away, can only be maintained at a certain radius of a path 14 and a certain position of the milling tool 10 on this path 14. At all other positions of the milling tool 10 on this path, and at all other paths with different radii, in contrast, the circumferential contact of the milling tool always lies below the maximum permissible and thus

optimum circumferential contact in the trochoidal milling according to the prior art.

With the invention a milling method is proposed, in which the trochoidal milling known from the prior art is optimized in such a manner that an optimized circumferential contact of the milling tool 10 is ensured, independent of the path on which the milling tool 10 is moved and independent of the position of the milling tool 10 on the path. This will be explained in greater detail in the following with reference to Figs. 5 and 6.

It is now in the sense of the present invention, to move the reference point of the milling tool no longer on circular paths, but rather more generally on curved paths. In that regard, the curvature at each path point of each path is determined in such a manner that an optimized circumferential contact of the milling tool is ensured for each path point. For each path point, the circumferential contact of the milling tool is optimized in the direction toward the maximum permissible circumferential contact, without exceeding the maximum permissible circumferential contact, however.

Fig. 6 shows a flow channel 18 that is to be milled, and that is bounded by two sidewalls 19, 20 that extend curved and not parallel to one another. At the beginning or at the start of each path, the milling tool is moved into the material to be milled in such a manner, so that a path vector of the milling tool, which determines the motion direction thereof, extends in

a tangential direction to the sidewall 20 that is to be milled-out, and on which the milling process is begun. In this tangential direction, the milling tool is moved into the material so long until the maximum permissible circumferential contact of the milling tool is reached.

After reaching the maximum permissible circumferential contact of the milling tool, the path vector of the milling tool and therewith the curvature in each path point is adjusted so that preferably in each subsequent path point of the path, the maximum permissible circumferential contact of the milling tool is ensured or will be maintained. In that regard, the path vector or the curvature in each path point is determined as a function of the tool radius R_{FW} of the milling tool, as a function of the contour of the sidewalls or depressions that are desired or to be milled, and as a function of the raw part contour or a milling contour of the last completed path. After reaching the maximum permissible circumferential contact of the milling tool, this can be maintained for each path point of the path, excluding the path points that lie at the end of the curved extending paths and along which the milling tool is moved out of the material to be milled or the workpiece to be machined.

Thus, in a diagram, Fig. 5 shows the circumferential contact that is to be achieved by means of the inventive method. The position of the milling tool 10 along the path is entered on the X-axis. The circumferential contact U of the milling tool 10 is entered on the Y-axis. At the beginning of each path, which is

illustrated by the point 21, the milling tool 10 comes into contact with the workpiece to be machined, whereby at this point 21 therefore the circumferential contact of the milling tool just still amounts to zero. In this point, the milling tool lies in the tangential direction in contact on the sidewall 20 that is to be milled-out. The milling tool is moved into the material or the workpiece in this tangential direction so long until the maximum permissible circumferential contact U_{MAX} is reached. This corresponds to the point 22 in Fig. 5. After reaching the maximum permissible circumferential contact U_{MAX} in the point 22, the curvature in each further path point is adjusted so that the circumferential contact of the milling tool in each further path point corresponds to the maximum permissible circumferential contact. Only at the end of the curved extending path, at which the milling tool must be moved out of the workpiece, and namely in the tangential direction to the other sidewall, the circumferential contact is no longer held to the maximum permissible value thereof, but rather is successively reduced to zero during the moving-out of the milling tool out of the material. This last path section, which serves for moving-out the milling tool out of the workpiece, lies between the points 23 and 24.

Fig. 6 visualizes the curvature progression of several paths 25, which can result or arise through the use of the inventive method. The curvature progression naturally also depends strongly on the contours of the sidewalls that are to be

milled-out and therewith on the contour of the flow channel that is to be milled-out.

At this point it is again mentioned that naturally also a central rotation of the milling tool about its tool axis occurs in the inventive optimized trochoidal milling during the motion of the tool reference point on the curved paths. The motion of the milling tool along the curved paths 25 and the central rotation thereof are preferably carried out in opposite rotational directions. This then results in a tool-protecting as well as a workpiece-protecting down-cut milling.

Moreover, these two motions are superimposed with a translational feed advance motion of the tool reference point. As in the conventional trochoidal milling according to the prior art, thus also in the optimized trochoidal milling, three motions are superimposed, namely on the one hand the central rotation of the milling tool about its axis, the motion of the reference point of the milling tool along the curved path, and the feed advance motion of the tool reference point. In contrast however, in the sense of the invention, the curvature in each path point of the paths is optimized such that for each path point an optimized circumferential contact of the milling tool is ensured.

Necessitated by the fact that thereby the circumferential contact of the milling tool corresponds to the maximum permissible circumferential contact in nearly every path point, the maximum possible cutting chip volume is always or constantly removed and

carried away. Thereby, in the sense of the invention, the required milling time can be considerably reduced by means of the optimized trochoidal milling. Moreover, the optimized trochoidal milling method has a positive effect on the operating service
5 life of the milling tool. Namely, the operating service life of the milling tool is also determined by the number of the cutting entries or bites of the cutting edge into the material. Since the circumferential contact of the milling tool is optimized in the direction toward the maximum permissible circumferential
10 contact in each path point in the inventive milling method, thereby also the number of the necessary cutting edge cutting entries or bites into the material is also reduced. Thereby the operating service life of the milling tools can also be increased.

15 The inventive milling method can especially be utilized for the production of integral bladed rotors for gas turbines, so-called blades disks (blisks) or bladed rings (blinks). It is, however, also suitable for the milling machining of so-called scallops.

20 It is further within the sense of the inventive milling method, to superimpose a fourth motion component on the above described three motion components.

25 Thus, a swinging or pivoting motion of the axis of the milling tool, for producing a tumbling or wobbling motion with a variable tilt of the axis, can additionally be superimposed on the motion of the tool reference point along the curved paths, the central

rotation of the milling tool about its axis, and the translational feed advance motion of the reference point of the milling tool. This serves for the optimum fitting or close contact of the milling tool to non-vertical sidewalls. For this purpose, the axis of the milling tool can be periodically pivoted in the sense of a wobbling motion about a defined axis point in the area of a miller tip or peak of the milling tool, whereby the axis temporarily stands parallel to tangents of the sidewalls that are to be milled.